65me Année — No 992 Paraît le Samedi SAMEDI 13 FEVRIER 1965

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 1 fr. 20 la ligne ;
Autres Annonces : on traite à forfait

Pour la publicité extra-régionale
AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2me)

Le numéro : 0 fr 15
Abonnement : 1 an : 7 frs 50
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Six ans d'exercice de la Municipalité Fauque

Il y a déjà six ans que notre Municipalité est en place et il est normal, à la veille de la nouvelle consultation électorale, de faire d'une façon objective le bilan de cette gestion.

Selon la volonté du corps électoral, souverain, cette Municipalité était formée d'éléments puisés dans les trois listes en présence. Cette formation à majorité de socialistes ou socialisants, mais avec une minorité importante formant l'opposition semblait, dès le départ, en raison de son manque d'homogénéité, vouée à l'insuccès. Heureusement il n'en fut rien ; bien au contraire. Sous l'impulsion de son Maire, M. Fauque, conciliant, calme et compétent, et aussi, il faut le souligner, avec l'esprit de compréhension dont ont fait montre les Conseillers, on peut dire aujourd'hui que le bilan est positif.

Il n'est pas question dans ce modeste papier de développer, trop longuement, toutes les réalisation, embellissements ou autres qui ont été apportés à notre ville, mais simplement de faire un peu le point d'une partie de ce qui a été réalisé au cours de cette gestion.

Le détail donné ci-dessous est énumératif ; il est donné par rang d'importance qui, selon nous, doit leur revenir.

TRAVAUX COMMUNAUX

Les travaux que la Ville a entrepris depuis quelques années peuvent être classés dans les catégories suivantes :

I) Travaux de voirie.
II) Extension des réseaux d'assainissement et de distribution d'eau potable.
III) Modernisation de l'éclairage public.
IV) Aménagement de bâtiments scolaires.
V) Construction du nouvel abattoir.
VI) Travaux divers.

I. — TRAVAUX DE VOIRIE

Une des plus belles réalisation a été la création de la nouvelle avenue qui a pris le nom d'Avenue Paul Arène, permettant le dégagement de la circulation automobile et évitant les embouteillages de la Rue Droite dont la notoriété néfaste était préjudiciable aux intérêts de la ville. Grâce à sa largeur confortable, cette nouvelle voie autorise un trafic intense en permettant un stationnement latéral toujours intéressant en période de vacances ou lors des foires ou marchés.

ELARGISSEMENT DES VOIES EXISTANTES

La partie de l'Avenue de la Libération située entre l'Hôpital et la place de la Cathédrale, a été élargie de plusieurs mètres ; un trottoir de 1 m 50 pour piétons borde cette voie.

Le carrefour des Eaux et Forêts ou des Cordeliers, particulièrement dangereux, a été amélioré.

La mise en service de l'abattoir a conditionné l'aménagement du chemin du Gand, élargi, goudronné, virage de l'école rectifié.

Au quartier des Plantiers a été créée l'Avenue du Stade, route particulièrement fréquentée depuis l'édification des immeubles H. L. M. de Beaulieu, création de l'Avenue Jean des Figues, bordée d'immeubles en co-propriété débouché normal sur l'Avenue du Stade de l'ancien chemin des Plantiers.

Création encore, devant l'H. L. M. de Montgervi, d'une voie surplombant l'Hôpital, prolongement de l'Avenue des Arcades, amorce de l'Avenue qui reliera directement le quartier des Plantiers au Centre-Ville.

Enfin, les chemins ruraux de la commune ont été goudronnés ; notons Sarrabosc, des Prés-Hauts, de l'Adrech, de Soleilhet, de la Bousquette, etc...

II. — EXTENSION DES RESEAUX D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE

ASSAINISSEMENT

Création de quartiers nouveaux comme ceux du Gand, des Plantiers, du Thor, de Beaulieu. Renforcement du collecteur de l'Avenue de la Libération qui a permis le raccordement des antennes desservant la totalité des Plantiers, de Beaulieu, du Gand, ainsi que les nouveaux collecteurs du Thor. Par la même occasion, le réseau de distribution d'eau dans ces quartiers a été prolongé, renforcé, remplacé. Pour tous ces travaux, la totalité de la dépense s'élève à 60 millions d'anciens francs.

ADDUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU POTABLE

Pas nouveau l'important problème de l'eau qui se posait depuis plusieurs années. D'abord quartier de La Chaumiane, travaux et adductions qui ont nécessité la mise en place de plusieurs dizaines de kilomètres de canalisations. Construction de plusieurs bassins, d'un pompage secondaire.

Puis ce fut l'amenée d'eau au quartier du Thor desservant au départ 60 logements de la S.C.I. du Thor et qui actuellement dessert la majeure partie des habitations de ce quartier en plein développement.

III. — MODERNISATION DE L'ECLAIRAGE PUBLIC

Comme de nombreuses autres villes touristiques, Sisteron se devait de se moderniser dans le domaine de l'éclairage des rues et places. Le Centre-Ville, l'Avenue Paul Arène, la Place de la République, furent les premières à être équipées d'un éclairage intensif moderne. La Rue de Provence, la Rue Droite, la Rue Saunerie, la Rue Mercerie, la Route de Noyers, ont été pourvus par la suite. Puis le quartier de la Baume, la Route du Thor, et la Route de Gap jusqu'à l'usine S.F.C.

Une amélioration a été apportée à l'Avenue de la Libération, aux quartiers du Gand, des Plantiers et de Beaulieu. Certains quartiers ruraux ont été également pourvus de foyers supplémentaires.

Cet ensemble de l'éclairage public de notre ville comporte au total 390 foyers parmi lesquels on compte :

183 lampes de 35 watts ordinaires
108 foyers à lumière mixte
95 foyers à éclairage fluorescent
52 candélabres équipés de tubes fluorescents.

IV. — AMENAGEMENTS DES BATIMENTS SCOLAIRES

Pour faire face à l'augmentation fantastique des effectifs scolaires, primaires ou secondaires, la Municipalité a du faire de très gros sacrifices. Un bâtiment neuf, l'école de la Bousquette, a vu le jour. D'autres remèdes durent être recherchés parfois dans des solutions d'attente. La ville ne pouvait pas supporter toute la dépense la plus grosse partie incombant à l'Etat. Les classes préfabriquées ont permis la création de groupes scolaires au Gand, aux Plantiers, au Thor, à la Chaumiane, à la Baume. Il fut tiré un parti maximum des locaux municipaux existants. Le Lycée Paul Arène a pu tenir en attendant son transfert à Beaulieu, grâce à un aménagement rationnel, grâce à l'effort de la Direction et du Corps Enseignant. L'ancien abattoir abrite un dortoir et le réfectoire avec cuisines et dépendances du Collège Technique. Enfin, la construction de garages municipaux au quartier des Combes permettra l'ouverture de quatre nouvelles classes qui resteront en service jusqu'à l'ouverture du futur Lycée. Sur ces garages et classes, sera construit le dortoir pour les élèves qui occupent actuellement la salle de l'Alcazar.

V. — NOUVEL ABATTOIR

Pour maintenir une grande partie de la vie Sisteronnaise urbaine ou rurale orientée vers l'élevage et l'abattage de l'agneau du pays, il a été construit un abattoir ultra moderne dont la notoriété dépasse le cadre régional. Sa spécialisation dans l'abattage de l'agneau et sa conception heureuse en font un établissement presque unique dans son genre. Depuis sa création le tonnage abattu a été en augmentation constante. Malgré son prix de revient élevé sa rentabilité est assurée.

VI. — TRAVAUX DIVERS

Les équipements sportifs ont pris une place importante dans les efforts de la Municipalité. Citons le stade scolaire du Collet doté de vestiaires. Au stade de Beaulieu création d'un terrain de basket-ball et d'un court de tennis.

Notre nécropole a été agrandie et très bien aménagée, un escalier monumental qui permet l'accès direct à chacune des différentes plateformes est du plus bel effet.

Des aménagements ont été apportés également au Camping Municipal du Pont du Buëch, douches, w.-c., local des gardiens, éclairages, installations sanitaires.

L'HOTEL-DE-VILLE

Sisteron se devait de posséder un Hôtel-de-Ville répondant aux nécessités de l'heure. Sa construction, à cheval sur la Place de la République et de l'ancien Cours Paul Arène, est du plus bel effet. Le matériau est en pierres taillées jusqu'au premier étage et ensuite en pierres de Rognes. L'allure extérieure est celle d'un bâtiment administratif moderne et s'intègre bien dans le cadre naturel. L'intérieur est très bien conçu, meublé et décoré avec goût, groupant tous les services administratifs communaux et fiscaux doté de salles de réunions, il répond admirablement aux besoins de la population.

Dans le domaine du logement, un effort particulier a été fait par l'apport de plusieurs terrains sur lesquels ont été construits les H.L.M. du Gand, de Montgervi et de Beaulieu. Par ailleurs les travaux d'adduction d'eau, d'assainissement et d'électrification ont permis l'édification de nombreux immeubles en co-propriété et de pavillons particuliers dans les divers quartiers de la ville.

La Municipalité a aussi apporté son concours financier, sous forme de subventions, à toutes les sociétés ou groupements de la Ville afin qu'ils puissent équilibrer leurs budgets ; cet effort devrait être poursuivi.

Enfin la Municipalité s'est efforcée de rendre notre Ville toujours plus belle, plus prospère, plus accueillante afin que les touristes, chaque année, viennent de plus en plus nombreux séjourner longtemps parmi nous.

Ce bilan positif est le fruit de beaucoup d'efforts, de courage et de persévérance de notre Municipalité sortante.

Elle a droit à son quitus ; à la veille de nouvelles élections, cela se devait d'être dit.

14 Février... St-Valentin !...

Fête des Amoureux et des Cœurs toujours jeunes.
Le moindre présent sera doux au Cœur,
mais un présent signé :

"LA MAISON DU CADEAU"

13, Rue de Provence, SISTERON Tél. 95

MISE AU POINT

Monsieur le Maire,

Il y a quelques semaines, M. Paul Heyries, dans un compte-rendu de la dernière séance du Conseil Municipal, faisait état de l'ajournement du projet de reconstruction de l'îlot de la Pousterle situé en contrebas de la nouvelle Avenue.

Dans son article M. Paul Heyriès prétendait que cet ajournement était la conséquence de l'intervention auprès de services intéressés de « quelques amoureux des vieilles pierres ».

Sous ce large pseudonyme, c'était nommer très clairement l'A.T.M. Une fois de plus M. Heyriès, d'un trait empoisonné, d'une allégation fausse et calomnieuse, tentait de discréditer un organisme qu'il a accusé de tous ses maux et a qui il a une bonne fois pour toutes, déclaré une guerre unilatérale.

Nous n'aurions pas retenu de telles allégations, ni relevé une malveillance que nous avons, depuis longtemps, pris le parti d'ignorer (étant entendu que les vrais sisteronnais ont depuis quelques années jugé notre activité) si ces propos gratuits n'avaient pas visé un problème primordial de la modernisation et de l'expansion de Sisteron.

C'est qu'en effet le vieil adage « mentez, il en restera toujours quelque chose » s'est avéré exact une fois de plus.

Il est resté quelque chose de l'article de M. Heyriès et une partie de l'opinion publique, trompée, rend responsable aujourd'hui l'A.T.M. de l'ajournement ou du retard apporté au projet de reconstruction de l'îlot insalubre de la Pousterle.

Nous devons donc sortir de notre silence et répondre ici clairement, nettement.

Nous le ferons en quelques points:

1o) L'A.T.M. n'a jamais eu à prendre position devant ce problème hors de sa compétence.

2o) L'A.T.M. souhaite, comme tous les sisteronnais, que disparaisse en plein cœur de la ville un îlot qui dépare la cité et prive Sisteron de locaux commerciaux et de logements dont elle a cependant tant besoin.

L'A.T.M. sait du reste le souci de la Municipalité d'apporter à ce problème une solution heureuse et en harmonie avec le contexte architectural.

3o) Il ne faut pas confondre (on a tendance à le faire) A.T.M. et « Bâtiments de France », desquels, on le sait, relèvent les Monuments Historiques et les sites classés.

Si les Bâtiments de France prennent une décision, ils le font en toute indépendance, dans l'exercice de leur fonction, et seuls juges de problèmes qui dépassent Sisteron et quelquefois la Municipalité elle-même (la reconstruction de la Chapelle N.-Dame du Château par exemple, ou l'implantation de l'antenne de Télévision).

4o) L'A.T.M. a des buts bien définis qu'il n'est pas inutile de rappeler ici, croyons-nous :

— L'A.T.M., avec la confiance de la Municipalité, s'est donnée la tâche de restaurer la Citadelle, de la mettre en valeur et de faire sur sa scène de plein air du bon théâtre.

— L'A.T.M. s'est donné la tâche de sauver St-Dominique, de restaurer le monument, d'y faire entendre de la bonne musique. Dans ces domaines elle agit en plein accord et sous le contrôle de la Municipalité à qui elle fournit au terme de chaque année un rapport moral et financier qui est soumis à l'approbation du Conseil Municipal.

5o) L'A.T.M. est composée d'une équipe de 10 bonnes volontés qui n'ont jamais ménagé ni leur peine, ni leur dévouement dans le souci d'un « meilleur Sisteron » et dans le désintéressement le plus absolu.

6o) L'A.T.M. sera toujours prête à aider les sociétés ou les personnes qui feront appel à elle, et pourvu que ce fut pour le bienfait sisteronnais et dans le cadre de ses activités.

Voici, Monsieur le Maire, ce que nous tenions à mettre au point.

Vous savez pouvoir compter sur notre absolu dévouement aux causes que vous nous avez permis de prendre en mains, mais si notre action pouvait vous sembler regrettable là où vous nous avez permis de l'exercer, vous voudriez bien nous le dire.

Nous regretterions alors d'avoir gêné votre tâche, une tâche que nous savons immense et toute offerte à la prospérité de la ville que vous administrez et que nous aimons comme notre vraie patrie.

Nous vous prions de bien vouloir agréer, Monsieur le Maire, l'expression de notre profond respect.

A. T. M.

Maison ANDRÉ
CONFECTION - SPORT
FERMETURE ANNUELLE
du 16 au 26 Février inclus.

AVIS DE LA MAIRIE

Les feuilles de déclarations d'impôts sont à la disposition des intéressés au Secrétariat de la Mairie.

" Marie-Corinne "
Place Paul Arène
SISTERON

Toute la Maroquinerie
Luxe et Fantaisie
Box — Veau vernis —
Porc — Jock —
Parapluies

Gants E. Perrin
Bijouterie fantaisie
Produits de soins
Jeanne Gatineau

POURQUOI pas VOUS ?

ACHETEZ l'appartement de vos rêves, sans souci, dans un immeuble construit sous contrôle « Sécuritas ».
AYEZ tout le confort, chauffage collectif, vide ordures, Ascenseur !
BENEFICIEZ de la Prime et du Crédit Foncier.
COMPAREZ les références, la qualité, les prix...
CONSULTEZ des techniciens du bâtiment.

VOYEZ : Entreprise PAUL LOUIS
Promoteur - Constructeur Tél. : 276 Sisteron

© VILLE DE SISTERON

AMICALE DES BAS-ALPINS ET DES HAUTS-ALPINS DE LA COTE D'AZUR

Ces Amicales donneront leur banquet annuel en commun demain Dimanche 14 Février, à 12 h 30, à Nice, Hôtel d'Angleterre, 4-6 Avenue Gustave V. Le prix, tout compris, est de 25 frs. S'inscrire avant le 14 Février à l'Hôtel. Tél. 80.30.25.

A ce banquet assisteront M. Jean Médecin, maire de Nice, M. Joseph Raybaud, maire de Levens, président du Conseil Général des A.-M. apportant un témoignage de sympathie aux présidents des Bas-Alpins, M. le Colonel Vernoux, conseiller général du canton d'Entrevaux, président du Cercle Flammarion de Nice, des Hauts-Alpins, Me Borel, un des plus sympathiques avocats du barreau de Nice.

Les membres des Amicales des Bas et Hauts-Alpins du Sud-Est et les originaires de ces départements, de passage à Nice, seront les bienvenus.

SOU DES ECOLES

La Société du Sou des Ecoles adresse ses remerciements et ses meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux qui, à l'occasion de leur mariage, ont fait les dons suivants :

Mariage Labussière Bernard et Lieutier Maryse 20 frs ; mariage Martin Claude et Delaby Odile 20 frs.

*

Il a été fait un don anonyme de 20 frs à cette société. Nos plus vifs remerciements.

*

Les cartes de la Société du Sou des Ecoles seront présentées prochainement.

Veuillez réserver le meilleur accueil à la personne chargée de la distribution. L'argent recueilli est entièrement versé aux œuvres scolaires : arbre de Noël, sorties, etc...

D'avance merci à tous.

Claude ANDRÉ
« Financier-Assureur-Conseil »
AGENCE GENERALE
« LA FEDERATION CONTINENTALE »
ET
« LA NORDSTERN »
Décès, Vie, Maladie, Retraite, Incendie, Automobile, Divers, Placements Financiers, Crédits.
Reçoit le matin et sur rendez-vous. Télé : 2-14
Bloc A 2 Av. P.-Arène SISTERON (B.-Alpes)

Pêcheurs...
Pour votre matériel de pêche une bonne adresse chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

AGIM
R. DE LAMARE
« Le Belvédère »
CHATEAU-ARNOUX (B.-A.)
Tél. 173
Toutes Transactions Immobilières

TOUTE L'ANNEE
L'ESCAPADE
vous offre dans un joli cadre une excellente cuisine aux meilleurs prix
NOYERS-SUR-JABRON
Tél. 7
Sur commande seulement.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Tél. 2.86
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales Industrielles

Elections Municipales

Le Dimanche 14 Mars prochain, tous aux urnes, pas d'abstention. Et c'est ainsi que les électeurs de toute la France vont être appelés à voter pour les différentes listes municipales.

La Mairie, c'est la maison commune, celle vers laquelle tout citoyen en proie aux difficultés de l'existence, se retourne d'instinct et va demander conseil et aide.

C'est pour cette raison qu'il faut une assemblée homogène que préside un Maire dont le rôle est beaucoup plus large qu'on ne le suppose habituellement. Il a tous les pouvoirs en ce qui concerne la sécurité, la salubrité et la circulation. Il prépare et met en application les décisions du Conseil Municipal qu'on appelle « délibérations », il organise la vie administrative et économique de la localité. En quelques mots, c'est un directeur sans sectarisme, honnête et désintéressé heureux de rendre service, de n'être à la disposition d'aucun dirigisme, être un fervent républicain, épris de liberté.

Pour administrer la commune, la population élit ses représentants. Leur nombre est proportionnel à celle ci.

Afin de dégager plus facilement une majorité, le nombre des élus a été, assez récemment, fixé à des chiffres impairs.

Jusqu'à 100 habitants, il y a 9 conseillers municipaux au lieu de 10 autrefois. De 101 à 500 : 11. De 501 à 1.500 : 13. De 1.501 à 2.500 : 17. De 2.501 à 3.500 : 21. De 3.501 à 10.000 23. De 10.001 à 30.000 : 27. De 30.001 à 40.000 : 29. Au-dessus de 60.000 habitants, le nombre des élus municipaux est de 37. Mais un régime spécial existe pour Paris, Lyon et Marseille.

Le nombre des adjoints au maire est également déterminé par rapport à la population : un jusqu'à 2.500 habitants ; deux jusqu'à 10.000, etc. Il est possible de créer exceptionnellement des adjoints supplémentaires.

Dans notre Cité, les listes s'organisent, la liste Communiste, la liste Socialiste, formée avec des Indépendants, sont presque achevées, et seule la liste U. N. R. est difficile à terminer, mais les jours qui suivent apporteront le définitif.

On ne connaît pas les noms de tous ces candidats, quelques noms sont lancés, vrais ou faux, seuls les candidats intéressés consultent, discutent, vont, viennent, retournent de-ci, de-là. Des réunions se tiennent clandestinement, la nuit, des ombres s'évanouissent au premier tournant d'une rue... Mais bientôt tout sera donné au grand jour, l'électeur alors pendant quelques journées aura matière à discuter, et le bon sens emportera la victoire dans la défense des libertés communales, fondement de la démocratie.

AVIS AUX CONTRIBUABLES

Déclaration de pertes de récoltes causées par la grêle.

Les contribuables sont prévenus que M. le Chef de circonscription du cadastre se rendra à la Mairie de Sisteron, le 16 Février 1965, à 15 heures, pour procéder à la constatation des pertes de récoltes occasionnées par la grêle du 20 Juillet 1964.

Les contribuables qui ont éprouvé des pertes sont invités à en effectuer la déclaration à la Mairie sur des imprimés spéciaux qui seront mis à leur disposition ou à s'y présenter aux jour et heure ci-dessus indiqués pour remettre leurs déclarations à la commission.

Aucune déclaration ne sera admise après que le procès-verbal de vérification des pertes aura été arrêté par le Maire, les commissaires et le chef de circonscription.

ELECTION AU CONSEIL GENERAL

Dimanche dernier ont eu lieu à Allos, les élections cantonales pour pourvoir le siège de conseiller général laissé vacant par le décès de M. le docteur Gireud.

Trois candidats étaient en présence: MM. Mathieu, huissier à Digne ; Moscatelli, hôtelier à Allos ; M. Jean Pellegrin, ancien conseiller général, ancien maire.

C'est M. Pellegrin qui a été élu au premier tour de scrutin et qui retrouve ainsi le siège qu'il avait occupé de 1946 à 1955.

Voici les résultats :

Inscrits 325 ; votants 239 ; nuls 12 ; exprimés 227 ; majorité absolue 115.

Ont obtenu : M. Pellegrin 132 voix; M. Mathieu 64 voix ; M. Moscatelli 31 voix.

Agence de Haute-Provence
Jean-Charles RICHAUD
Villa « Bagatelle »
Avenue Jean-Jaurès
SISTERON —— Tél. 2.25
Assurances toutes branches
Crédit Automobile Matériels
—— Toutes Transactions Immobilières et Commerciales ——

Hippolyte SUQUET au Musée de Sisteron

Madame Madeleine Luka a fait don au Musée de Sisteron d'un portrait d'Hippolyte Suquet.

Ce portrait du cher poète, les sisteronnais pourront le voir dans la vitrine de la Librairie Lieutier avant qu'il ne gagne les cimaises du Musée.

Cette « halte » au seuil de l'imprimerie, nous croyons bien faire de l'offrir à ce portrait en souvenir des longues heures passées par le poète dans cette boutique où il venait corriger ses épreuves. Cette « halte » le cher poète l'aurait souhaitée s'il avait pu savoir que son portrait gagnerait un jour le Musée de sa petite et chère patrie.

Nous reparlerons du reste de ce portrait et du peintre Madeleine Luka, petite cousine du poète, qui tint au cours d'une visite qu'elle fit à son parent (et au pays de ses ancêtres) à fixer sur la toile le beau et bon visage d'Hippolyte Suquet.

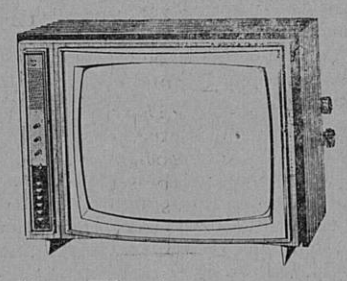
Madeleine Luka, peintre d'expression naive, a réalisé maintes expositions à Paris et à l'étranger.

Elle a plusieurs toiles au Musée d'Art Moderne de Paris, et c'est un grand honneur pour notre petit Musée, d'accueillir, avec le portrait d'un bon sisteronnais, l'œuvre d'un peintre de grand renom.

Ce portrait, riche d'allégories, les sisteronnais l'aimeront, retrouvant dans la pâte délicate des couleurs ce que nous aimions chez le poète : sa bonté et cette pureté d'âme que cet homme, malgré les années et les épreuves qui n'avaient pas manqué de l'accabler, avait su garder dans son cœur, comme un carré de ciel bleu.

P. COLOMB.

SCHNEIDER
RADIO TELEVISION
c'est toujours le meilleur
Superbe cadeau à tout acheteur



Modèles 1965 prix sans concurrence
Grand Ecran 161.500 F + T.L.
Entièrement équipé 2me chaîne
Reprise des anciens modèles
Téléviseurs d'occasion
Prix très avantageux
RICHAUD Georges
Technicien Diplomé E. T. N.
Av. P. Arène - SISTERON - Tél 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

OBSEQUES

Dans notre dernier numéro, nous avons annoncé le décès subit de M. Brémond, maire de Bevons. Les obsèques ont eu lieu Samedi dernier, à Sisteron, avec le concours d'une nombreuse affluence.

Par ses services rendus au cours des longues années durant lesquelles il a administré la commune, il s'était attiré la sympathie de tous.

Grand invalide de guerre, ancien combattant de 14-18, il dut supporter durant le reste de ses jours les conséquences tristes de cette guerre. Elu maire en 1938, il a, depuis, exercé ses mandats avec droiture et dévouement.

Dans le long cortège on remarquait la présence de M. Vacquier, sous-préfet de Forcalquier, M. Bruschini, conseiller général du canton de Noyers, M. Fauque, maire de Sisteron, le Conseil Municipal de Bevons, les maires des communes environnantes, et diverses personnalités.

Devant la tombe, M. le sous-préfet adressa, dans une allocution, un adieu au disparu et retraça la longue carrière de ce premier magistrat.

Le drap mortuaire était conduit par une délégation d'anciens combattants qui lui ont rendu un dernier hommage.

Nous adressons à son fils Louis et à toute la famille, nos condoléances.

MARDI-GRAS

On nous annonce pour le Mardi-Gras 2 Mars dans la salle des Variétés mise aimablement par Mme Martin, propriétaire, à la disposition du Comité des Fêtes, un Grand Bal Masqué, avec concours de costumes, lacher de ballons et cotillons, qui sera brillamment animé par « Marc Viette » et son orchestre, ensemble attractif et dansant no 1 de la Côte d'Azur.

Marc Viette, ses solistes et ses chanteurs nous apporteront le soleil et la gaieté et seront très heureux de contribuer par leur dynamisme et leur ambiance au succès de cette manifestation dansante et attractive. Ils sauront par la variété du programme satisfaire tous les goûts de la jeunesse.

Le concours de costumes sera doté de prix importants et nombreux seront les masques qui, par leur habile déguisement, ajouteront à cette soirée, l'inconnu... et le mystère.

Retenez la date : Mardi-Gras 2 Mars aux Variétés.

ARRESTATION

La gendarmerie a mis en état d'arrestation deux individus qui, tout en faisant de l'auto-stop, volaient les objets de valeur qui se trouvaient dans l'auto. Ces deux arrestations ont eu lieu aux Plantiers où les voleurs cherchaient à se camoufler.

C'est sur une plainte d'un automobiliste qui avait transporté ces deux individus que ces arrestations ont pu avoir lieu.

Pour votre chauffage Mazout
Une bonne adresse :
Ets GABERT S. A. R. L.
Cours Melchior Donnet
SISTERON — Tél. 30
Livraison rapide de toute quantité
PAR VOLUCOMPTEUR
Gros —— Détail
TOTAL = Qualité incomparable

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant — Vaisselle — Camping
Laines du Pingouin — Revêtement du sol, etc...
Grand Bazar Parisien
17, Rue Droite — SISTERON — Tél. 53
ENTREE LIBRE

CHEZ LES RESISTANTS SISTERONNAIS

Dimanche dernier, à l'Hôtel de la Poste, s'est tenue la réunion annuelle des anciens résistants, section de Sisteron, sous la présidence de M. Raoul Bouchet.

De nombreuses questions ont été discutées et il reste encore de nombreuses revendications à satisfaire.

Le bureau a été renouvelé et est constitué comme suit :

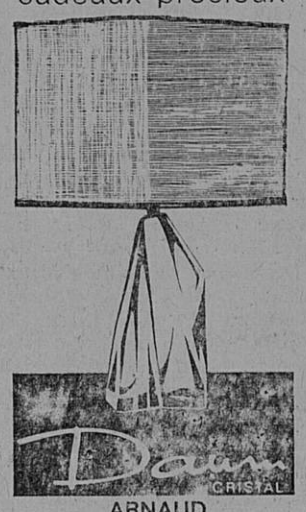
Président d'honneur : Dr André : Président : M. Bouchet ; Vice-Présidents : MM. Mourier et Jullian ; Trésorier : Mlle Gravier ; Trésorier adjoint : M. Menardo ; Secrétaire : M. Martinet ; Secrétaire adjoint : M. Thélène ; Membres : MM. Galissian, Chabaud Albert, Lieutier fils (Mison), Albert Latil (Bevons).

Représentant des déportés: M. Marchal ; Porte-drapeau : Albert Latil et Jean Ubero.

La séance se termine par le vote d'une résolution qui sera portée à la Préfecture.

TOUT « L'ART FLORAL »
Plantes Vertes et Fleuries
Jarres Provençales
Vases Fantaisie
chez Charlotte
FLEURISTE
Rue Chapusie
SISTERON (B.-A.)
TEL 1-87
C. P. 71-79-77
MEMBRE TRANSFLOR

cadeaux précieux



ARNAUD
"Le Coffret"
Rue Droite
SISTERON

CAMAU
DIGNE SISTERON SAINT-AUBAN
Opticien diplômé
Gérante diplômée
12, Avenue des Arcades, 12

UNE FAMILLE D'OPTICIENS
L'Opticien de votre famille
MALACRIDA
24, Rue Droite — SISTERON
Marseille - Toulon - Sisteron

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée
Auto-Ecole LATIL
Les Arcades SISTERON
Tél. 247
Cours de Code de la Route

CABINET IMMOBILIER DES PLANTIERS
JAME Louis
Impasse des Tilleuls
Les Plantiers — SISTERON
Téléphone 4.17
Toutes Transactions
Commerces
Propriétés Rurales - Terrains
Villas - Maisons - Appartements
Toutes estimations
Fiscalité immobilière

© VILLE DE SISTERON

A L'HOPITAL

Dans le courant de la semaine dernière, les membres de la Croix-Rouge Française, district de Sisteron, ont apporté un peu de joie en offrant aux Vieux et aux Vieilles de l'Hôpital-Hospice, des friandises et des sucreries.

Ce généreux geste a été très « goûté » et apprécié.

TRUIE ET SANGLIER

Dans le coquet village de Clamensane, une bien drôle d'histoire vient d'arriver.

En effet, une superbe truie, avide de galipettes, s'est enfuie de la porcherie de M. Georges Landrier. Cette échevelée femelle, depuis l'automne dernier, vivait avec un non moins échevelé sanglier. Ménage de raison, ménage d'amour, personne ne le saura, mais ce qu'il y a de sûr, c'est que cette fidèle amoureuse a été retrouvée avec une quantité de rejetons, 13 marcassins, et est retournée avec toute la famille, reprendre sa place dans la porcherie au grand étonnement de son propriétaire.

Tout est bien qui finit bien.

VARIETES-CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée

un film magnifique en cinémascope en couleurs, avec Curd Jurgens, Françoise Fabian, Geneviève Page

MICHEL STROGOFF

d'après le célèbre roman de Jules Verne.

Mercredi et Jeudi, en soirée

LE SCORPION

avec Daniel Sorano, Elga Andersen.

REUNION DE L'A.R.A.C.

L'Association Républicaine des Anciens Combattants et Victimes de la guerre tiendra sa réunion annuelle demain Dimanche 14 Février, à 9 h 30, dans la salle de la Mairie de Sisteron.

Outre la remise des cartes, il sera fait un compte-rendu de la situation des Anciens Combattants, aussi bien sur le plan national, départemental et local.

A cet effet, tous les Anciens Combattants et Victimes de la guerre sont cordialement invités à assister à cette importante réunion.

La séance sera clôturée par un apéritif d'honneur offert par l'association.

AUX EXPLOITANTS FORESTIERS ET SCIEURS

Le Conservateur des Eaux et Forêts, à Digne, informe les Exploitants Forestiers et Scieurs qu'une adjudication de Coupes de bois, sur soumissions cachetées, aura lieu à Digne le Lundi 15 Mars 1965. Sont mis en vente tous les articles restés invendus lors de la grande vente du 1er Octobre 1964.

Pour tous renseignements, se rendre dans les bureaux de la 39e Conservation des Eaux et Forêts à Digne, ou des inspections de Digne, Sisteron, Barcelonnette, ou bien consulter l'affiche placard apposée à la mairie des communes intéressées, à la Préfecture et dans les Sous-Préfectures.

ACCIDENTS

Sur la Nationale 85, entre Aubignosc et Sisteron, Samedi dernier dans l'après-midi, deux accidents d'auto ont eu lieu. Des dégâts matériels importants ont été constatés, mais plus grave a été le décès d'une jeune femme de 38 ans, éjectée d'une auto, et de plusieurs blessés gravement atteints.

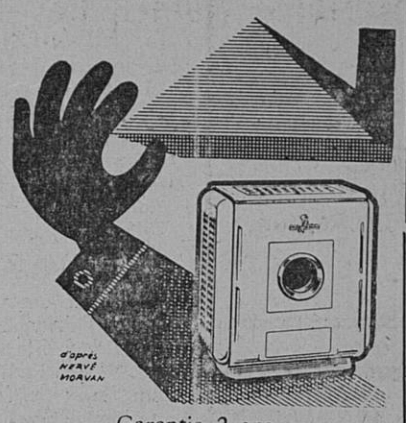
L'enquête se poursuit.

MAZOUT

CALORIFERES CUISINIERES

REMISE 10 o/o

Sur tous modèles en magasin



Garantie 2 ans

RICHAUD Georges

Concessionnaire agréé
Avenue Paul Arène — SISTERON
Téléphone 3.62
Facilité de Paiement — Vente à Crédit
Service après vente assuré.

SCOUTS ET GUIDES EN PLEINE ACTION POUR LA LUTTE CONTRE LA FAIM

Samedi 20 Février, sur la Place du Marché, vous verrez un stand un peu particulier : les jeunes sisteronnais du groupement scout vous proposerons de délicieuses crêpes toutes chaudes qu'ils vendront, non pas à leur profit, mais dans le cadre de la campagne de l'aide aux pays sous-développés, de la lutte contre la faim.

A ce stand, venez nombreux, vous coopérerez ainsi à cette belle œuvre.

SAPEURS-POMPIERS

Nos Sapeurs-Pompiers viennent de terminer leur distribution de calendriers. La Subdivision tient à remercier la population de Sisteron, ainsi que celle des communes rattachées à son centre de secours, pour la générosité et de l'affabilité avec lesquelles nos sapeurs ont été reçus.

La subdivision des Sapeurs-Pompiers remercie également Mme Brédat Jeanne pour le don de 10 frs qu'elle a fait à leur caisse de secours à l'occasion d'un feu de cheminée.

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

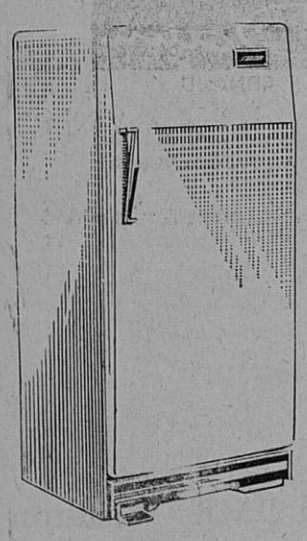
Coquillages Ecrevisses Langoustes
Truites Vivantes Poisson congelé
La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Toute la Literie

SOMMIERS — MATELAS
CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES
NEUF REPARATION
DE L'ARTISAN AU CLIENT
— SANS INTERMEDIAIRE —

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON



ELECTRICITE GENERALE

ELECTRO-MENAGER
LUSTRERIE
CHAUFFAGE MAZOUT

Travail soigné

Crédit très important sur tous appareils

Henri ROLLAND

Installateur
23, Rue Saunerie
Tél. 3.42 — SISTERON

Charbons toutes provenances

POUR VOTRE PROVISION
passez vos commandes dès maintenant
en vous adressant à

E. JOUVE

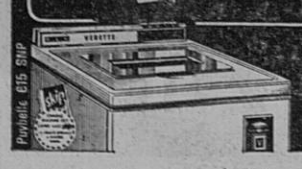
Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

MAZOUT

Livraison à domicile toute quantité par Volucompteur et à la Pompe

Dépositaire SHELL pour la région

votre linge mérite une VEDETTE



DIFFUSION 5 1319 F
PROMOTION 5 1469 F
220 V. DEPART USINE + T.L.

En vente chez :

Albert LATIL

Télévision
Rue Droite — SISTERON

FOOT-BALL

Le lever de rideau de la matinée sportive de dimanche dernier, en football, a été heureux puisque l'équipe réserve en championnat UFOLEP a gagné son adversaire, l'Union Sportive de Volx, par 2 buts à 0.

Match agréable à suivre dans son ensemble, et l'équipe locale a su, par son jeu assez bon, dominer. Quelques jeunes éléments sisteronnais ont agrémenté cette partie par un jeu personnel qui a produit son effet et qui laisse présager une rassurante continuation. Cette partie, d'une excellente tenue, jouée dans les meilleures conditions, a reçu de nombreux applaudissements et de sincères félicitations.

***

En match de deuxième division, partie plus animée, avec en présence l'équipe première de Sisteron et l'Union Sportive de Sainte-Tulle. Cette rencontre a été gagnée par Sisteron sur le score de 2 buts à 1, victoire méritée et juste. L'équipe locale a résisté pendant les vingt premières minutes aux multiples assauts d'une équipe visiteuse qui veut une victoire rapide.

Ce match a permis à l'équipe locale, composée de quatre remplaçants — les titulaires étant malades — de remonter au classement et d'être une équipe voulant prétendre aux premières places. Et c'est ainsi que les nombreux supporters ont pu voir la rentrée d'un ancien — si l'on peut dire — Lamy, qui a défendu avec honneur les couleurs de son club.

Cet animé « entretien » a été joué vite et les Sisteronnais sont quelque peu bousculés, et par Martin, toujours très entreprenant, après quelques minutes de jeu, ouvre le score. Mais la réplique ne se fait pas attendre, Ste-Tulle égalise sur une faute de Broc, goal sisteronnais, qui, pour arrêter la balle, est trop sorti de ses bois. La première mi-temps est ainsi jouée avec cependant un léger avantage aux locaux.

La deuxième mi-temps est jouée avec une nette donimation des sisteronnais, mais les tirs au but adverse sont arrêtés, parfois tirés faiblement, et souventes fois en dehors. On assiste alors à un jeu trop académique, cependant Cotto, Moullet, Rey, Tiertant, Martin et Sabathier apportent l'animation. Ste-Tulle réagit en de nombreuses occasions et Broc arrête des shootes d'une grande puissance et même rusés. Enfin, à deux minutes de la fin le but des vainqueurs est arrivé.

***

L'équipe première locale de foot-ball sera demain sur le Stade à Peyruis, en match de championnat contre l'équipe de cette localité.

***

PING-PONG

Le Ping-Pong Sisteronnais a joué en championnat promotion, dans la salle des Combes, contre les joueurs de Volx, samedi dernier. Le jeu s'est joué avec acharnement mais il est resté toujours courtois, et dans l'ambiance amicale. Par 5 victoires à 4, les visiteurs ont réussi cette rencontre.

Voici les résultats :

Tonarelli (S) bat Hadjidj (V) 21-10, 21-13 ; Blanc (S) bat Gondran (V) 21-13, 21-17 ; Tonarelli (S) bat Huon (V) 21-7, 21-17 ; Hadjidj (V) bat Blanc 21-13, 21-14 ; Huon (V) bat Sabinen 21-11, 21-13 ; Gondran (V) bat Sabinen 21-10, 21-14 ; Tonarelli (S) bat Gondran 21-13, 21-13 ; adjidj (V) bat Sabinen 21-12, 21-15 ; Huon (V) bat Blanc 21-16, 21-14.

———

SKI

Le sport sisteronnais bat actuellement son plein. Si les rencontres se jouent dans notre cité, par contre le Ski-Club local est obligé d'aller au devant de la neige, et par conséquent il faut accomplir de longs trajets pour enfin disputer les grands prix. Et le Ski-Club Sisteronnais, avec ses 170 licenciés, est représenté sur les immenses pistes environnantes et régionales.

Dimanche dernier la sortie a été sur Orcières-Merlette, où se dispute le grand prix « Sud Aviation Marignane » slalom géant ouvert aux catégories 6 et 7. La neige est dure, mais bonne, et le soleil est là. Il y a 151 partants et 104 sont classés. Le Ski-Club Sisteronnais aligne ses 9 principaux coureurs. La course se dispute et les sisteronnais obtiennent les résultats suivants :

Alain Bouisson, dossart no 99, 28me senior, 41me, en 1' 32" 3 ; Gayrard Michel, dossart no 51, 5me junior, 46me en 1' 33" 3 ; Colomb François, dossart no 55, 7me cadet, 62me, en 1' 44" 3 ; Heyriès Jean, dossart no 85, 44me senior, 70me, en 1' 48" 3 ; Sonnier Yves dossart no 26, 13me minime, 82me en 1' 59" ; Truchet Alain, dossart no 38, 17me minime, 95me, en 2' 13" 2 ; Jean-Claude Louis, pour avoir manqué une porte est disqualifié et Jean Heyriès et Alain Truchet ont perdu dans cette course de précieuses secondes par suite d'une chute.

Chez les filles, 14 classées sur 24 partantes, et les Sisteronnaises, à l'arrivée, avec le classement suivant : Vrillac Catherine, dossart no 16, 4me cadette, 14me, en 1' 58" ; et Sonnier Anne est disqualifiée par abandon.

Dans l'ensemble, les résultats sont satisfaisants et en souhaitant pour les prochains grands prix, à nos jeunes représentants, d'excellentes performences.

ETAT-CIVIL

du 5 au 11 Février 1965

Naissances : Christine Maria Renée, fille de Abel Esclangon, exploitant agricole à Valernes. — Guy Henri Pierre, fils de Raymond Michel, commerçant à Sisteron. — Isabelle Mireille Antonia, fille de Maurice Eymard, chef de travaux à Peyruis. — Brigitte Raymonde Simone, fille de Robert Mouranchon, ouvrier d'usine à Châteauneuf-Val-Saint-Donat.

Publications de Mariages : Jean Albert Victor Dumas, employé d'usine, domicilié à Sisteron et Laurette Jeannine Gillio, sans profession, domiciliée à Laragne. — André Martial Thouard, contrôleur technique, domicilié à Moulinars (Charente) et Josette Marie Valentini, employée de bureau, domiciliée à Sisteron.

Décès : Ismaël Joseph Ferdinand Brémond, 68 ans, rue de Provence. — Marguerite Gris, 38 ans, avenue de la Libération. — Clovis Massena Célestin Isnard, 75 ans, avenue de la Libération.

REMERCIEMENTS

BEVONS - SISTERON

M. BREMOND Louis ; M. et Mme PLAUCHE Albert et leurs enfants ; Parents et Alliés, très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur BREMOND Ismaël

remercient très sincèrement les personnalités, les Anciens Combattants et toutes les personnes qui ont pris part à leur grande douleur.

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL
vous le trouverez grâce à notre grand choix de
LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN
LANDAUS RIDEAUX
TISSUS AMEUBLEMENT RELAX
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

MEUBLEZ-VOUS AUX

MEUBLES BOUISSON

SISTERON
10, Rue Saunerie
Tél. 24

SAINT-AUBAN
Place Péchiney
Tél. 62

CHOIX INCOMPARABLE
des plus beaux Mobiliers
Modernes et Rustiques
AUX MEILLEURS PRIX
VISITEZ NOS MAGASINS

quelle douceur chaque soir... de se glisser dans les draps GéMo

Draps blancs,
draps de couleur,
draps super légers,
draps rustiques,
parures délicatement brodées.
Tous d'une grande résistance à l'usage comme vous le prouve l'échantillon de garantie qui les accompagne.

Etablissements BARTEX
22, Rue Droite SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT
Retenez cette adresse
LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11, Avenue des Arcades, SISTERON
GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN

clarville

la technique des constructeurs de la 2ème chaîne
technique CSF Compagnie Générale de Télégraphie Sans Fil

en vente chez : RANUCCI, Electricité - Télévision
25, Rue Saunerie — SISTERON

© VILLE DE SISTERON

Du plus classique...

... à la plus haute fantaisie

JULIEN

votre Chausseur

à SISTERON

Le plus grand choix de la Région.

3, Rue Saunerie

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap — SISTERON -- Tél. 196

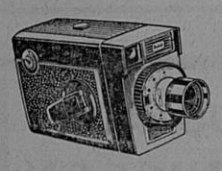
Auto-Ecole agréée **JUFFARD**

GARAGE MODERNE Route de Marseille

Téléphone 3.17 SISTERON

Leçons à domicile sur Simca 1000 et Dauphine

et Camion Renault 2 t. 5



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak

En vente chez
Ph. CONTESSE

STUDIO 85 Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Orly

Maison VERNET
Avenue Paul Arène
SISTERON - Tél. 81

SPECIALITE DE ROBES DE MARIEES
CHOIX CONSIDERABLE
PRIX DEFIANT
TOUTE CONCURRENCE

La 9 cv Ford Corsair :
une captivante 1500 cm³, moteur "Grand Tourisme"

Moteur "Super-Carré", double carburateur. Accélérations sportives de 0 à 100 km/h en 15". 150 km/h. Boite 4 vitesses toutes synchronisées. Freins à disque. Confort raffiné pour 5 passagers. Sur la version GT, sièges baquets, levier au plancher, freins à disque assistés, compte-tours, etc. Corsair De Luxe : 9.995F. + t. l. - G T 2 portes : 11.200 F. + t. l., 4 portes : 11.750 F. + t. l. - Crédit : 1er versement 2.999 F. *Livraison immédiate.* Demandez vite un essai à votre concessionnaire.

Ford

CHAYLAN — GARAGE DES ALPES
Concessionnaire Exclusif
pour les Basses-Alpes
FORCALQUIER ——— Tél. 61

ELECTRICITE GENERALE
RADIO — TELEVISION — MENAGER

A. LATIL

27, Rue Droite — SISTERON Allo 3-36.

Distributeur Exclusif des TELEVISEURS :
CONTINENTAL EDISON
LA VOIX DE SON MAITRE
RADIALVA

Machines à Laver : VEDETTE

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

Donation

DE FONDS DE COMMERCE

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu en présence réelle de témoins devant Me BAYLE, notaire à SISTERON, le 6 Février 1965, enregistré à SISTERON le 8 Février 1965, Fo Bo 29/18

Monsieur Paul LAGARDE, propriétaire et commerçant, et Madame Marie Eugénie ISNARD, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à SISTERON, quartier des Plantiers, ont fait donation à Monsieur Gaston LAGARDE, commerçant, leur fils, demeurant à SISTERON, 19, rue Droite ;

D'un fonds de commerce d'alimentation générale sis et exploité à SISTERON, rue Droite, No 19, sous l'enseigne « ALIMENTATION GENERALE » (Registre du Commerce DIGNE No 55 A 159).

La valeur estimative de ce fonds a été fixée à 27.933,84 francs (dont 7.983,84 francs pour les marchandises).

La prise de possession a été fixée au 1er Janvier 1965.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'étude de Me BAYLE, notaire, où domicile a été élu.

Pour Première Insertion
BAYLE, notaire.

Petites Annonces

Cher. Couple ou Cél. avec sœur 55-60 ans pour jardin fruitier à 1/2. Aide mén.-cuisine. Log. élec. + petit fixe. Rég. Sisteron. Ecr. références au journal qui transmettra.

—o—

Femme de Ménage cherche travail 4 ou 5 heures par jour. S'adresser au bureau du journal.

—o—

OCCASIONS SERIEUSES

SIMCA Etoile 60	2.200 frs
CITROEN AZ 2 cv	2.300 frs
VéloSoleX garantis depuis	150 frs

Garage BUES, Sisteron

—o—

Dame seule cherche travail couture et raccommodage. S'adresser au bureau du journal.

—o—

Jeune Dame cherche à garder enfant. S'adresser au bureau du journal.

—o—

A LOUER Villa F 4, libre de suite. S'adresser au bureau du journal.

—o—

OBJETS TROUVES

Un portemonnaie, des clés.

—o—

A VENDRE Simca P 60 Montléry montée avec le moteur neuf Rush.

S'adresser Vida, tailleur, rue des Combes, Sisteron — Tél. 211.

—o—

A ENLEVER IMMEDIATEMENT

Garage RENAULT, Sisteron, Tél. 64

PEUGEOT 403-60 avec 1300 frs comptant.

PEUGEOT 403--59 avec 1050 frs comptant.

PEUGEOT 403-64, bâche état neuf, 7000 kms, avec 2400 frs comptant.

Particulier vend **SIMCA 1300**, 1964, 7900 kms. Prix très intéressant.

CITROEN Ami 6, 0 km. - 1965.

—— Tous nos véhicules sont ——

garantie OR

DE GARDE

Dimanche 14 Février

Docteur Tron, rue Saunerie, Tél. 0.12.
Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge, Tél. 1.77.

Lundi 15 Février

Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge, Tél. 1.77.
Boulangerie Mourey, rue Saunerie.

Cette semaine dans
PARIS-MATCH

3me numéro de la nouvelle série historique :

— Les Alliés à l'assaut de l'Allemagne.

— Hitler dément rêve encore de victoire, par R. Cartier.

— Weygand : le mystère de sa naissance, sa vie, ses obsèques.

Etude de Me Gaston BAYLE,
Notaire à SISTERON (Basses-Alpes)

Adjudication Volontaire

Le SAMEDI 27 FEVRIER 1965, à quatorze heures,

A la Mairie de SISTERON, salle des réunions,

Il sera procédé, par le ministère de Me BAYLE, Notaire à SISTERON, à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après désignés situés sur le territoire de la commune de SISTERON, indivis entre Monsieur Mathieu SASSANO, maçon, demeurant à MARSEILLE, et Madame Marie Rose Marcelle Emilienne PACROS, son ex-épouse, demeurant à SISTERON.

BIENS A VENDRE

PREMIER LOT :

Une Petite Maison d'habitation

sise dans la Ville de SISTERON, Ruelle sans nom, entre la Rue Porte-Sauve et la Rue des Remparts, ayant son entrée principale sur cette ruelle, et comprenant : au sous-sol, une cave ; au rez-de-chaussée, un réduit ; au premier étage, une pièce et une pièce obscure ; au deuxième étage, une pièce et une pièce obscure ; galetas au-dessus ;

Ledit immeuble paraissant cadastré sous le numéro 340 de la section G, au lieu dit La Ville, pour un sol de 36 centiares, et confrontant : La Ruelle sans nom, RICHAUD, ROMAN et la Rue des Remparts.

Mise à Prix 10.000 francs

DEUXIEME LOT :

Deux Parcelles de Terre

sur la Commune de SISTERON, au lieu dit le Plan de la Baume, cadastrées ainsi qu'il suit :

Sect. B, No 846 p, Lieu dit Plan de la Baume, contenance 7 a. 90 ca, nature, pré.

Section B, No 813 p, lieu dit Plan de la Baume, contenance 15 a. 80 ca., nature, terre.

Section B, No 813 p, lieu dit Plan de la Baume, contenance, 2 a. 84 ca., nature, terre.

Lesdites parcelles confrontant, savoir :

— La parcelle 846 p section B : le chemin, TURCAN, TARRIFA et Vve CHAUVET ;

— Et la parcelle 813 p et 813 p, section B : CHAUVET, chemin et BLANC.

Mise à Prix 5.000 francs

Les immeubles sus désignés sont libres de toute location.

Les frais préalables sont payables en sus du prix.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me BAYLE, Notaire à SISTERON, rédacteur du cahier des charges.

BAYLE, Notaire.

Etude de Me Gaston BAYLE
Notaire à SISTERON

Donation

DE FONDS DE COMMERCE

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu en présence réelle de témoins devant Me BAYLE, notaire à SISTERON, le 6 Février 1965, enregistré à SISTERON le 8 Février 1965, Fo Bo 29/16

Madame Julia ALLEGRE, veuve Léon SAMUEL, commerçante, demeurant à SISTERON, a fait donation à Monsieur Roger SAMUEL, son fils, technicien en bâtiment, demeurant à SISTERON :

1o) D'un fonds de commerce de débit de boissons sis et exploité à SISTERON, Avenue Paul Arène, à l'enseigne « BAR DE L'ETOILE ».

La valeur estimative de ce fonds a été fixée à 100.204 francs (dont 1.204 francs pour les marchandises).

2o) D'un fonds de commerce de bimbeloterie, articles de fumeurs, bazar, souvenirs, sis et exploité à SISTERON, Avenue Paul Arène, à l'enseigne de « EN GAVOUTINO ».

La valeur estimative de ce fonds a été fixée à 46.821,50 francs (dont 6.021,50 francs pour les marchandises).

R. C. DIGNE No 58 A 307.

La prise de possession a été fixée au 1er Février 1965.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'étude de Me BAYLE, notaire, où domicile a été élu.

Pour Première Insertion
BAYLE, notaire.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

ASTRA — (Romans) YANILS — (Romans) Gaston CARRA (Romans)

SOLOR — (Romans) LIBERTAS — (Romans) HEYRAUD (Limoges)

LUXIA — (Limoges) HERVE — TAM-TAM — etc...

TOUTES CES MARQUES, VOUS
LES TROUVEREZ CHEZ :

" CENDRILLON "

23, Rue Saunerie — SISTERON

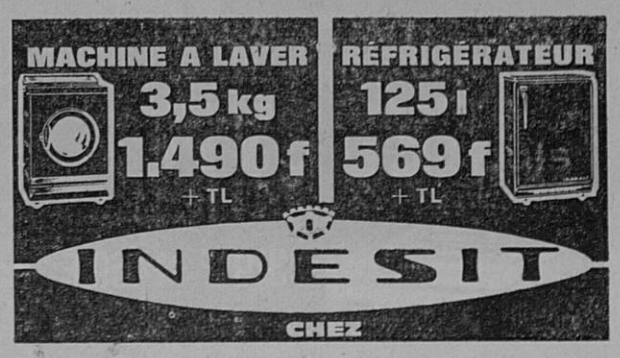
Démonstration et vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

RICHAUD Georges
Technicien Diplômé
Avenue Paul Arène — SISTERON — Tél. 3.62
Grand Choix de Transistors et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Téléviseurs SCHNEIDER, DUCRETE T-THOMSON
Machines à laver
HOOVER LINCOLN THOMSON
Réfrigérateurs
FRIGECO — FRIMATIC — FRIGIMEUBLE
Calorifères à Mazout, Cuisinières AIRFLAM
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement Vente à Crédit
Prêts Allocations Familiales

Collection
ROYAL
BLIZZAND
Automne-Hiver 1964-65
en vente :

Maison Raoul COLOMB - Sisteron

AUX
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
H. FRANÇON
Grand choix de CHAMBRES A COUCHER
SALLES A MANGER
CUISINES FORMICA
TOUTE LA LITERIE
Prix étudiés
Le meilleur accueil vous est réservé.



RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
TELEVISION
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

© VILLE DE SISTERON